



Règlement
By-law

4687

Autorisation au Centro Portugues de Referencia E Promocao Social d'occuper, aux fins de services sociaux, le deuxième étage du bâtiment portant le numéro 4146, rue Drolet.

A la séance du conseil de la ville de Montréal, tenue le 18 octobre 1973, (2e étude),

le conseil décrète:

1. — Nonobstant toutes dispositions réglementaires prohibant l'occupation des bâtiments dans des zones résidentielles, le présent règlement autorise "Centro Portugues de Referencia E Promocao Social" à occuper le deuxième étage du bâtiment portant le numéro 4146, rue Drolet, aux fins de services sociaux aux immigrants, sujet à toutes modifications ou exigences préalables requises, s'il y a lieu, pour se conformer à toutes les exigences de la loi et des règlements.

2. — Le présent règlement ne dispense pas de l'observance intégrale de toutes autres dispositions législatives ou réglementaires.

Authorization for Centro Portugues de Referencia E Promocao Social to occupy for social services purposes the second storey of the building at 4146 Drolet Street.

At the meeting of the Council of the City of Montreal held on October 18, 1973, (2nd study),

Council ordained:

1. — Notwithstanding any by-law provisions prohibiting the occupancy of buildings in residential zones this by-law authorizes "Centro Portugues de Referencia E Promocao Social" to occupy the second storey of the building bearing No. 4146 Drolet Street to provide social services for immigrants, subject to any prior modifications or requirements applicable, if need be, for compliance with all the requirements of the law and by-laws.

2. — This by-law does not exempt from the need to comply fully with all other legislative or by-law provisions.

LE MAIRE,

[Signature]
LE GREFFIER DE LA VILLE,

[Signature]
POUR LA VILLE DE MONTRÉAL.

OCT 22 1973

Montréal le.....

Archives de la Ville de Montréal